

主辦聲明 Joint Statement

兩傘不倒 並肩同行

紀念香港反修例運動七周年東京集會主辦聲明

一、七年前的夏天，逾百萬香港人為反對《逃犯條例》修訂走上街頭，以和平方式表達民意。其後一年，香港人在催淚煙、警暴、濫捕與政治檢控之下，仍然以各種方式堅持對民主自由的追求。二〇一九年反修例運動是香港人集體意志的展現，亦是香港公民社會最光輝的篇章之一。

二、七年過去，運動雖遭強力鎮壓，其所揭示的問題卻從未解決。《港區國安法》與《基本法》第二十三條立法相繼實施；民主派四十七人案多名被告至今身陷囹圄；黎智英先生經歷漫長的政治審訊；《蘋果日報》、《立場新聞》等獨立傳媒被迫停運；民主黨、社會民主連線等政黨在巨大政治壓力下相繼解散；經改制後的立法會與區議會，再無真正的民意代表。香港的公民社會被系統性摧毀，惟香港人對自由的渴望未曾止息。

三、我們重申：香港人民依據《公民權利和政治權利國際公約》第一條享有自決權，香港的政治前途應由香港人民透過真正民主的程序自行決定。

四、今日，我們在東京澀谷，與美國、英國及世界各地的香港人同步舉傘，參與「兩傘不倒 並肩同行」全球二十四小時接力行動。兩傘曾為香港人遮擋催淚煙與胡椒噴霧，更成為和平抗爭的象徵。傘未倒下，人未散去。只要仍有人願意撐起一把傘，記憶就不會消失，抗爭亦會延續。

五、我們在此向日本政府提出以下訴求：

（一）參考英國《2023年國家安全法》下的外國影響力登記計劃及美國《外國代理人登記法》，盡快訂立外國代理人登記制度，提高境外勢力在日活動的透明度，防範不當影響工作及跨國鎮壓在日本發生；

（二）關閉香港經濟貿易辦事處（ETO）。二〇二四年倫敦經貿辦職員涉間諜活動被捕一案足證，經貿辦已偏離其宣稱的經貿職能，淪為監控海外港人的工具。日本不應容許此等機構繼續在境內運作；

（三）正視跨國鎮壓對在日香港人社群的威脅，保障在日港人的安全，並在國際社會持續關注香港人權狀況，包括要求釋放所有政治犯。

六、我們感謝日本社會多年來對香港的關心與支持。香港與日本民間交往深厚，我們深信，守護香港的自由，亦是守護亞洲以至世界的自由。

七、兩傘不倒，並肩同行。願榮光歸香港。

香港公民代表會議

Stand with HK @ JPN

香港開埠一八六年六月十三日（公曆二〇二六年六月十三日）於東京

雨傘不倒・並肩同行

香港デモ7周年記念東京集会 主催者声明

一、7年前の夏、200万人を超える香港人が「逃亡犯条例」改正に反対して街頭に立ち、平和的な方法により民意を表明した。その後の一年、香港人は催涙弾、警察の暴力、恣意的な逮捕および政治的訴追の下にあってもなお、様々な方法により民主と自由への追求を貫いた。2019年反修例運動は香港人の集団的意志の発露であり、香港市民社会の最も輝かしい一章である。

二、あれから7年、運動は強権により鎮圧されたが、運動が明らかにした問題は一つ解決されていない。国家安全維持法と基本法23条立法が相次いで施行され、民主派47人事件の被告の多くは今なお獄中にあり、黎智英(ジミー・ライ)氏は長期にわたる政治的審理を受け、「蘋果日報」「立場新聞」をはじめとする独立系報道機関は閉鎖を余儀なくされ、民主党や社会民主連線などの政党は強大な政治的圧力の下で相次いで解散させられた。改変後の立法会と区議会には、もはや真の民意代表は存在しない。香港の市民社会は組織的に破壊されたが、香港人の自由への渴望は決して止むことがない。

三、我々はこちらに改めて表明する。香港人民は「市民的及び政治的権利に関する国際規約」第1条に基づき自決権を有し、香港の政治的将来は、真に民主的な手続を通じて香港人民自身が決定すべきものである。

四、本日、我々は東京・渋谷において、アメリカ、イギリスをはじめ世界各地の香港人と同時に傘を掲げ、「雨傘不倒・並肩同行 傘は倒れない、肩を並べて歩む」世界24時間リレーアクションに加わる。傘はかつて香港人を催涙弾と唐辛子スプレーから守り、平和的抵抗の象徴となった。傘は倒れず、人々は散らない。誰かが傘を掲げ続けるかぎり、記憶は消えず、抵抗は続いていく。

五、我々はこちらに、日本政府に対し以下を要請する。

(一) 英国の2023年国家安全保障法に基づく外国影響力登録制度および米国の外国代理人登録法を参考に、外国代理人登録制度を速やかに導入し、外国勢力による日本国内での活動の透明性を高め、不当な影響工作および国境を越えた抑圧の発生を防止すること。

(二) 香港経済貿易代表部(ETO)を閉鎖すること。2024年、ロンドンの経済貿易代表部職員がスパイ活動への関与により逮捕された事件は、同代表部がその掲げる経済・貿易の役割を逸脱し、海外香港人を監視する道具と化したことを証明している。日本はかかる機関の国内での活動継続を容認すべきではない。

(三) 在日香港人コミュニティに対する国境を越えた抑圧の脅威を直視し、在日香港人の安全を保障するとともに、国際社会において香港の人権状況、とりわけ全ての政治犯の釈放要求に対し、継続的に関心を寄せること。

六、我々は、日本社会が長年にわたり香港に寄せてきた関心と支援に感謝する。香港と日本の民間交流の歴史は深く、香港の自由を守ることは、アジアひいては世界の自由を守ることであると、我々は確信する。

七、傘は倒れない。我々は肩を並べて歩み続ける。香港に栄光あれ。

香港公民代表会議

Stand with HK @ JPN

香港開港一八六年六月十三日（西曆 2026 年 6 月 13 日） 東京にて

Umbrellas Never Fall, We Walk Side by Side

Joint Statement of the Tokyo Assembly Commemorating the 7th Anniversary of Hong Kong's Anti-Extradition Movement

1. Seven years ago this summer, over two million Hongkongers took to the streets against the proposed amendment to the extradition law, expressing the public will through peaceful means. Through the year that followed, under tear gas, police violence, arbitrary arrests and political prosecution, Hongkongers persisted in their pursuit of democracy and freedom in every way available to them. The 2019 Anti-Extradition Movement was an expression of the collective will of the Hong Kong people and stands among the most luminous chapters of Hong Kong's civil society.

2. Seven years on, the movement has been suppressed by force, yet the problems it exposed remain unresolved. The National Security Law and the Article 23 legislation have been imposed in succession. Many defendants in the case of the 47 democrats remain behind bars. Mr Jimmy Lai has endured a prolonged political trial. Independent media outlets, including Apple Daily and Stand News, have been forced to close. The Democratic Party, the League of Social Democrats and other parties have been compelled to dissolve under immense political pressure. The restructured Legislative Council and District Councils contain no genuine representatives of the people. Hong Kong's civil society has been systematically dismantled, yet the longing of Hongkongers for freedom has never ceased.

3. We are here, reaffirm that the people of Hong Kong possess the right to self-determination under Article 1 of the International Covenant on Civil and Political Rights, and that Hong Kong's political future must be decided by the people of Hong Kong themselves through genuinely democratic processes.

4. Today in Shibuya, Tokyo, we raise our umbrellas in step with Hongkongers in the United States, the United Kingdom and around the world, joining the global Umbrellas Never Fall, We Walk Side by Side 24 hour relay. The umbrella once shielded Hongkongers from tear gas and pepper spray, and it became the symbol of peaceful resistance. The umbrellas have not fallen, and the people have not dispersed. As long as someone is still willing to hold up an umbrella, the memory lives on and the movement continues.

5. We hereby call upon the Government of Japan:

(1) To introduce, without delay, a foreign agent registration scheme, with reference to the Foreign Influence Registration Scheme under the United Kingdom's National Security Act 2023 and the Foreign Agents Registration Act of the United States, so as to raise the transparency of foreign state activities in Japan and to guard against improper influence operations and transnational repression on Japanese soil;

(2) To close the Hong Kong Economic and Trade Office (ETO). The 2024 arrest of a London ETO staff member in connection with espionage activities demonstrates that these offices have strayed from their stated trade functions and have become instruments for the surveillance of overseas Hongkongers. Japan should not permit such institutions to continue operating within its borders;

(3) To confront the threat of transnational repression against the Hongkonger community in Japan, to safeguard the security of Hongkongers residing in Japan, and to maintain sustained international attention on the human rights situation in Hong Kong, including the demand for the release of all political prisoners.

6. We thank Japanese society for its longstanding concern and support for Hong Kong. The ties between the peoples of Hong Kong and Japan run deep, and we firmly believe that defending the freedom of Hong Kong is defending the freedom of Asia and of the world.

7. The umbrellas never fall. We walk side by side. Glory to Hong Kong.

Assembly of Citizens' Representatives, Hong Kong

Stand with HK @ JPN

13 June, Year 186 of Hong Kong (13 June 2026), Tokyo